# Horsheimer J. d. Riaingau Riaingaudeitumg Florsheimer Anzeiger

**Etineint** Dienstags, Donnerstags, Gamstags (mit illustr. Beilage) Drud u. Berlag, Jowie verantwortliche Schriftleitung: Helmich Dreisbach, Flörsheim a. M., Schulstraße. Teleson Nr. 58. Poppheedonto 16867 Franksurt

Angeigen tosten die 6-gespaltene Petitzeile oder deren Raum 12 Pfennig, aus-Raum 30 Pfennig. Der Bezugspreis beträgt 90 Pfennig ohne Trägerlohn.

Nummer 3

# Donnerstag den 8. Januar 1931

35. Jahrgang

# Demonstrationen beim Kanzlerbesuch

Role und ichwarze Jahnen. - Opfer der Arbeitslofigfeil und der 3wangsverfteigerungen.

Tilfit, 7. Januar.

Der Reichstangler traf in feinem Sanderzuge in Tilfit ein und murbe von bem Regierungsprafibenten, bem Oberburgermeifter und anderen herren begruft.

Muf dem Babnhofsvorplat hatte fich eine große Menden Bahnhojsvorplats hatte sig eine große Actiichenmenge angesammelt, die den Kanzler mit den Ruien: "Nieder, nieder mit der hungerdiftatur" und dem Absingen der "Internationale" begrüßte. Die herren gelangien jedoch unangesochten bis zum Rathaus. Ein Demonstrationszug, der sich auf dem Bahnhossvorplats bildese und versuchte vor das Rathaus zu ziehen, wurde von
der Raliei mit dem Aummiknippel gussippandergetrieben. der Polizei mit dem Gummifnuppel auseinandergetrieben.

3m Rathaus nahm zunächft ber Regierungspräfibent Rofenfrang. Gumbinnen bas Wort zu einer Begrufungsansprache. Trog bes unangenehmen Empfangs auf dem Bahnhof glaubte er fich mit allen Einwohnern diejes Bezirt's darin einig, daß der Ostreise des Kanzlers eine besondere Bedeutung zukomme. Ich möchte nicht schließen, so erklärte er, ohne Ihren Blid auf senes deutsche Cand hinzulenken, das

## jenseits der Memel

grüßt. Mögen es übermächtige Feinde uns entriffen haben, es bleibt als deutsches Kulturland doch mit uns schickfalsperbunden.

Dberburgermeifter Salge bieß ben Rangler in ber dweitgrößten Stadt ber Proving Oftpreußen willfommen. Er wies vor allem auf den Riederbruch der großen Tilliter Solginduftrie bin, ber baburch verurfacht fei, daß die an sich internationalisierten Werfe infolge des litauisch-polnischen Konsliftes nicht zur Holzslößerei benutt werden konnten. Es sprachen ferner der Handwerkstammerpräsi-dent und ein Bertreter der Innungen. Der Bertreter des Reichstandwirtschaftsverbandes führte aus, wie der Land-wirtschaft mit ihrer überwiegenden Biehzucht bas außerordentliche Abgleiten der Breife für Molfereiprodufte, hauptfächlich für Tilliter Käle, zum Berhängnis geworden fei. Auf diesem Gebiet hätten die Zollschuhmagnahmen volltommen verfagt.

Reichskangler Brüning dankte dafür, daß ihm Reichskangler Bruning bantte bajur, vag ihm Gelegenheit gegeben sei, mit den verschiedensten Berussschichten in Fühlung zu komm. Wir sind nicht hierher gekommen, so sagte er, um Ihnen Angenehmes zu sagen, wie Sie ja auch nicht die Absicht hatten, uns Angenehmes zu sagen. nSie haben ein Recht, Ihre Wünsche auszusprechen und Kritik zu üben. Darauf tegen wir Wert.

# Gleicher Empfang in Infterburg.

Infterburg, 7. 3an. Balb nach 19 Uhr trafen ber Reichstanzler und die übrigen an ber Oftreife teilnehmenben herren in Insterburg ein, wo fie von den Spigen ber Behörden empfangen wurden.

Wie in Tilfit wurde auch in Inflerburg der Reichstangter von der Menge mit dem Ruse "Hungerdiffator" em-pfangen. Um für Ruse und Ordnung zu sorgen, war nicht nur Bolizei, sondern auch Reichswehr ausgeboten.

3m Rathaus begrufte Oberburgermeifter Bedel bie Minifter. Er fcbilberte Die wirtichaftlichen Rote ber Stadt und mies gang befonders darauf bin, daß für den Bregel. Musbau Mittel jur Berfügung gestellt merden mußten. Rach ihm fprach Landrat Bernei. Golbap für die Landtreife. Für die nicht freisfreien Stadte iprach Dberburgermeifter Schon . Gumbinnen, ber ausführlich die Buniche ber fleineren Stadte Oftpreugens gum Ausbrud brachte. Der Borfigende des Rreislandwirtichaftsverbandes betonte, daß die Landwirtschaft treu gum Reich und Staat halte. Die Gesamistimmung ber Bauern-schaft sei aber die bentbar schlechteste.

Nachdem noch weitere Wirtschaftsvertreter zu Wort getommen waren, wies Reichsminifter Trevira.
nus darauf bin, daß die Reichsregierung die Bevolferung in ihrem Egiftengtampf unterftugen wolle. Wenn man etwas ausgeben wolle, muffe man es vorher einnehmen. Die Fehler ber Bergangenheit feien nicht fo fchnell zu be-

Die Regierung muffe die Nerven behalfen, auch wenn die Ungeduld im Cande ju groß werde. Die Cand-wirtschaft könne sich selbst helsen, indem sie bei den Genoffenichaften anfange, die hohe Jinsipanne abzu-

Reichskanzler Brüning erklärte anschließend, je mehr die öffentliche Hand Auswendungen mache, besto schlechter stehe die Wirtschaft. Je höher die Steuern, besto höher die Jinssäge. Den Herren aus der Landwirtschaft musse er mederholen das der Kihrer der Landwirtschaft mulle er wiederholen, daß ber Rübrer ber Landwirtichaft auch ben Mut haben jonte, Den Mitgliedern Die Bahrheit du fagen. Man folle die Organisation nicht als Getbigweit ansehen. Der Fuhrer sei nicht bagu ba, sich popular gu madien.

"Wir laffen uns auf der Strafe anichreien,"

jo erklärte ber Rangler, "aber uns eint die Zuversicht, bag wir fur unfer Baterland arbeiten."

Anschließend fand im Ratsteller ein Empfang statt. Der Plat vor dem Gebäude, ben eine ungeheure Menschenmenge umlagerte, mar von ber Schutypolizei mit Striden abgeiperrt.

Es fam zu Schlägereien zwischen Kommunisten und Nationassozialisten; dabei wurden mehrere Nationalsozia-listen verletzt. Die Polizei nahm einige Berhaftungen vor.

# In Lyd und Johannisburg.

Königsberg, 7. Jan. Um Mittwoch traf der Sonderzug bes Reichsfanzlers in End ein. Im Rathaus begrüßte zu-nächst Regierungspräsident von Rupperti-Allenstein ben Reichsfanzler. Burgermeister Ladner-Lnd stellte bem Reichstangler Die Rotwendigfeit por Mugen, daß die Stadt End die Barnifon behalte, ba fie ben Lebensnero ber Stadt bedeute. Bulegt antwortete ber Reichstang. ler: Berabe

## die Frage der hoben Jinfen

in Oftpreußen, vor allem bei ben Darlehnstaffen und Raiffeisenkoffen, hat uns beichaftigt. Es geht nicht an, daß von Breugen Gelder zu 5 n. S. hergeleitet werben, die dann von den Kassen zu 11, 12 ja sogar 14 Prozent weitergegeben werden. Ich darf Ihnen sagen, daß bei der Reichs- und preußischen Staatsregierung vor allem eine maßgebend fein wird ber Dant abzustatten für die Treue ber beutschen Bepolferung Majurens.

Der Bug des Reichstanzlers fuhr dann über Iohannis-burg, wo ein turger Aufenthalt stattfand, nach Allen. ft e in. In Johannisburg befftieg ein Musschuß von Birtchaftsvertretern ben Bug, um mahrend ber Fahrt bie Buniche und Rote bes Kreifes Johannisburg barzulegen.

Muf dem Bahnfteig tam es zu Demonftrationen von Kommuniften, die den Reichstangter mit dem Rufe: "Wir wollen Urbeit und Brot!" begruften. Much Abordnungen der Candvollbewegung "Schwarze Jahne" hatten fich mit Blataten in großer Jahl auf dem Bahnhof eingefunden, und hatten fich mit gaben ihrer Forderung mit dem Rufe Ausdrud: " Wir 3wangsverfteigerten wollen Brot!"

# Der erfte Dzeangeschwaderflug.

Die Unfunft der italienifden Flieger in Brafilten.

Rom, 7. Januar. Das ifalienische Ueberseegeschwader ist um 20,32 Uhr

MEZ. vor Natal glatt gewassert, hat also die Streds von rund 3000 Kisometern in 17½ Stunden zurückgelegt.

Bon den ausgestiegenen 12 Flugzeugen haben zehn ihr Jiel erreicht. Nachdem bereits ein Flugzeug auf hoher See notwassern muste und vom Dampser "Antonio Niossi" ins Schlepptau genommen wurde, wurde ein zweites Jlugdurch Motorftorungen gezwungen, an der Rordoftfüste Brafiliens am St. Pauls-Felfen niederzugehen. Die Mannichaft tonnte von einem Areuzer geborgen werden.

## Zubel in Italien.

Die Untunft bes italienischen Flugzeuggeschwaders in Ratal ift in gang Stalten mit großem Jubel aufgenommen worden. Auf den öffentlichen Blagen, in den Theatern und Rinos fanden Rundgebungen fatt, die in ben Ronigsmarich und bas Faichiftenlied austlangen. Un den Banden ber haufer wurden farbige Zettel angebracht mit Auf-ichriften, die die italienischen Flieger, Balbo, Muffolini und Stalien feierten. Balbo batte por feinem Abflug in 3talien erflart, es murbe ichon einen Sieg bedeuten, wenn er nur feche ober fieben Flugzeuge über ben Dzean brachte. Diefe porfichtige Schagung ift nun weit übertroffen worden.



# Wirtidaits-Rüdblid

In wirtichaftspolitischer Beziehung bat fich ber Jah-reswech et fehr ichnell und geräuschlos vollzogen, bejom bers an ben bentigen Borien, Die ichon in ben letten Wochen bes alten Jahres ziemlich ruhig verfehrten, an manden Tagen birett geichaftstos, und benen es auch in ben ersten Tagen bes jungen Jahres 1931 an jedem geschäft-lichen Anreig fehlte, wenn auch vielleicht fur gewisse Spegialwerte bie neue, giemlich überraschend getommene fram gofische Distontfenfung ein anregendes Moment gewesen Inebefonbere haben fich gewiffe Rreife ber Borfenfpetulation burd biefe Serabfetjung bes offiziellen frangofifden Binsfages zu etwas ftarferen Engagements berbeigelaffen, ohne jeboch burch ben Umfang ihrer Geschäfte ben Gesamtumfag ober bie Tenbeng irgendwie zu beeinfluffen. Man ift eben ehr porfichtig geworben und die frifdfrohliche Spelu-lation von einst hat einem fehr gemeffenen, nichts ristierenben Geschäft Blag gemacht. Wefentlich war allerdings, bag fich ber Gelbmartt etwas verfluffigt bat, befonbers auch für Rredite auf langere Gicht, febr leicht war Tagesgelb gu haben. Db fich die Soffnungen auf eine beutiche Dis-toutfentung verwirflichen laffen, ift im Augenblid noch

Gehr interessant ist die Mitteilung, daß das Reichswirt-schaftsministerium nach einem Beschluß des Reichstabinettes bem vorläufigen Reichswirtschaftsrat ben Entwurf einer Berordnung über Breisbindungen bei Martenarlifeln gur gutachtlichen Stellungnahme zugeleitet bat. Rach biefer Berordnung follen funftig Preisbindungen bei Martenartifeln nur bann noch rechtswirtfam fein, wenn eine Genfung ber Berbraucherpreife um minbeftens 10 Brogent feit bem 1. August 1930 burchgeführt ift. Enblich einmal ein Ansang wird ber Ronsument beim Lefen biefer Rachricht Denn woram tranten wir benn in Deutschland? Letten Endes nicht etwa an ju hoben Geminnen bes 3mischenhandels, sondern an der Preisbindung der Ser-fteller, durch die es ihnen bei hohen Strasen verboten ist, unter dem Synditatpreis zu verlaufen. Sier will die Berordnung ber Reichsregierung einhaten; wohigemerft fie will, ob es soweit tommen wird, hangt wefentlich vom Reichswirtchaftstat ab, ber in biefen Tagen gujammentritt und bet uns, bas barf rubig bemertt werben, icon oft im Stich gelaffen bat, wenn es fich um Ronfumentenfragen banbelte, wobei in biefem Falle auch ber Groß und Rlein-handel zu ben Berbrauchern zu gafien ift, ba er bie Preis-bindungen natürlich ebenso scharf zu fühlen betommt, wie jeber andere Raufer.

Dem Ruhrgebiet brachte bas neue Jahr einen tome muniflischen Teilstreif in mehreren Gruben, bei bem leiber ernfte Ausschreitungen porgetommen find und mehrere Denichen bas Leben eingebußt haben. Gin Erfolg ift ben Trabtziehern bes Streifs zwar nicht beschieben gewesen, boch ist zu befürchten, daß es infolge der allgemeinen Wirtschaftsnot und der daraus resultierenden Nervosität auch im weiteren Berlaufe bes neuen Jahres ju Gibrungen bes Birtichafts-ichaftsfriedens tommen fann. Bisber bat Deutschland freilich einen heroifden Rampf gegen bie Unordnung geführt und in harter Arbeit bie ichlimmen Goaben bes Rrieges und bes Friedens von Berfailles wenigftens teilweise gemilbert. Auf die Dauer fann fich Deutschland aber nicht bamit be-gnugen, die Rot zu milbern, sondern es muß bie Rot beseitigen! Das muß man auch in Paris und London dabei vergegenwart Denifchland die Damme brechen, auch England und Frants reich in ben Strubel miteinbezogen werden muffen. Bur Rettung Europas gibt es aber nur einen Weg: Die Refommen; und jest tommt es barauf an, bag auch bie Suter ber großen Gelbfade in Baris die Ertenntnis gewinnen, baß biefer Beg balbigft befdritten werden muß.

Eine andere ernste Frage für Deutschland ift bas Aretslofen problem. Wie auch Reichssinangminister beitslosenproblem. Wie auch Reichssinanzminister Dietrich anläglich seiner Rebe auf ber Stuttgarter Dreitönigstagung ber Demokraten betont hat, ist es vorteilhafter, statt bie Arbeitslosen zu unterstühen, Mittel und Wege zu finden, um fie wieder in ben Produttionsprozes eingufchalter. An fich ift bas nichts Renes, aber es verbient boch Beachtung, wenn jest auch in ben Rreifen ber Reichsregierung Erwägungen in bieser Richtung angestellt werben. Soweit man hört, ist baran gebacht, Werten, bie eine größere Jahl Arbeitslofer einstellen, einen Zuschuft zu gewähren. Die Einzelheiter bieses Programms sind aber noch ungellart, auch handelt es fich hierbei junachit nur um Borfclage lediglich bes Finangminifters, benen bas Rabinett in feiner Gefamtheit wohl noch nicht zugestimmt bat.

Sinsichtlich des Grundsates, den Arbeitslosen statt Un-terstätzungen Arbeit zu geben, gibt es keine Meinungsver-schiedenheiten. Ueber die Berwirklichung dieses Planes gehen die Ansichten freilich auseinander. Und das gleiche gilt auch pon ben Einzelheiten ber Borichlage bes Reichsfinangminifters, über bie es im Rabinett und im Reichstag baber noch gu langen Auseinanberfeigungen fommen burfte.

# Lorales

Flöroheim a. D., ben 8. Januar 1931

Sohes Miter. Min tommenden Samstag begeht der Landwirt Berr Abam Giegfried in ber Sochheimerftrage wohnhaft, ben 84. Geburtstag. In wenigen Tagen feiert bie Ebefrau des Genannten, Frau Urfula Siegfried geb. Alepper, ben 76. Geburtstag. Beide Eheleute find torperlich und geiftig noch völlig ruftig. Gie feben auf eine Rachlommenichaft von 9 Rindern, 12 Entel und 2 Urenfel jurud. Herr Abam Giegfried ist bas zweitälteste Mitglied bes Gesangvereins Sängerbund und einer ber altesten Einwohner von Florsbeim .Wir grotusieren!

# Endlich Winter?

Rach langwöchigem vergeblichem Harren scheint jest endlich ber Winter zu tommen, mit Schnee und Eis und Froft, bes emigmahrenden Regens überdruffig geworben. Das Better, was wir bis jest hatten, war eigentlich gar teines. Regen wechselte ab mit Regen plus Wind ober Bind plus Kalte. Es mar "nichts halbes und nichts Gan-ges", wie man fagt. Die Mergte hatten "alle hande voll" gu tun, um den übergablreichen Erfältungsfranten beizustehen, die vielen ungerechnet, die sich selbst zu turieren suchten. Dem allem foll ein richtiger echter Binter mit Schnee und Eis - er muß ja nicht unbedingt bem von 1928-29 allgu febr ahnlich feben - abhelfen. Bie fonft im Leben ift es doch auch beim Wetter: Je eindeutiger und flarer es ist, um fo besser ist das für alle Beteiligten. Man weiß genau, wie man sich einzurichten hat, woran man ist; Pflanzen und Tieren geht es nicht anders. Wenn auch viele unferer Mitbürger mit banger Sorge in die Zukunft sehen und ben Winter als harten Feind betrachten, ba es ihn einmal gibt, ift er "echt" besier als er seither war.

- Die Finfternisse des Jahres 1931, 3m Jahre 1931 fin-oen brei Sonnen- und zwei Mondfinsternisse ftatt. Die erste ift eine totale Mondfinfternis am Abend bes 2. Upril, die bie Mitteleuropäer in ihrem gangen Berlauf verfolgen fonnen. Dann folgt eine partielle Connenfinfternis, Die aber nur in ben Rordpolargebieten und in Ditafien gefeben merben tonn. Die Finsternis ift in ber Racht vom 17. gum 18. Upril. Much bie am 12. September ftatifindende teilmeife Sonnenfinsterung tann nur in Alasta und in Rordibirien gesehen merben. Um Mornt bes 26. September folgt bann eine totale Mondfinfternis, Die bei uns - flares Better vorausgesett - gut beobachtet merben fann. Dagegen ift bie am 11. Oftober flatifindenbe partielle Connenfini'ernis nur in Sudamerita fichtbar. Comit bleiben uns von den fünf Binfterniffen in Europa nur die beiben Mondfinfter. niffe, bie mir allerdings fehr gut werben beobachten tonnen, mabrend fur Europa im heutigen Inhr teine einzige Bebedung ber Conne burch ben Mond fich ereignet. Rechnen wir gu ben Finfterniffen im zweiten Ginne noch bie Bebedung von Sternen burch ben Mand (was ja an fich bas Gleiche wie eine Sonnenfinsternis ift) so find bier für Gud. beutschland von Bebedungen heller Gestirne zu nennen: Eine Bebedung des Planeien Wars am 19. Juli sowie eine Bebedung von Spica in der Jungfrau am Abend des 21. Juli, ebenfo desfelben Sternes am Morgen des 14. Septem-ber, jerner bebedt der Mond am fruben Morgen bes 25. September die Sterne ber Blejaben.

- Das Delen von Türangeln und Klinken. Es ift unbedingt notwendig, daß in Zeitabständen die Turangeln und Minten geolt werden muffen, will man nicht erleben, daß burch ichweres Buichließen bie Barte ber Schluffel abbre-den und die Turen einen nicht gerade ichonen Gefang pollführen Bum Delen ber Turen gehören, foll bie Arbeit leicht ponftatten geben, ftets zwei Berjonen. Ber biefe Arbeit aber allein aussuhren muß, ber flemme zur Erleichterung ein Stud Solz unter die Tur, so daß fie fich in den Angeln bebt und in biefer Stellung verbleibt. Dann nimmt man das Delfannchen der Rahmaldine und tropft bamit etwas Del auf die betreffende Stelle. Bur Bermeibung von Fettfleden legt man ein Stud Bapier auf ben Fugboben. Borlicht ift beim Delen von Topetenturen am Blag, ba bei gu reichlicher Delgabe ein Feitrand auf ber Tapete fichtbar wird, ber recht unicon wirkt.

# Um die neuen Steuern in der Gemeinde

Der Sandwerfer- und Gewerbeverein hatte fur Dienstag abend in ben Sirich eine Berfammlung feiner Mitglieder eingerufen. 3rrtumlicherweise war in unserer Dienstagsnummer bemer it, bag biefe Berfammlung vom Gewerbeverein, Burgerverein und Ortsbauernschaft veranlagt fei, was jeboch nicht gutraf. Eine folde gemeinsame Protestfundgebung findet in diefen Tagen ftatt. - Die Berfammlung des Sandwerfer- und Gewerbevereins am Dienstag abend im Sirich war so start besucht, wie es eine Bersammlung des genannten Bereins noch nie war. Man mertte, das wieder einmal "Not am Mann" ift.

Der Borithende, Beir Gagemerlebefiger Georg Mohr, eröffnete und leitete bie Bersammlung. Der Schriftfuhrer perlas das Brotofoll ber letten Bersammlung und alle gaben

ibre Buftimmung gu ber Fallung.

Bunft 2 ber Tagesorbnung betraf Befanntgabe bes Coriftwechsels mit bem Beren Lanbrat Apel betr. Berthterstattung bes Sandwerfer- und Gewerbevereins in ber "Florsheimer Beitung". Es ftellte fich babei beraus, bag ber Berr Lanbrat seinen befannten Protest gegen bie Berichterstattung in ber "Florsheimer Zeitung mit einer Berichterstattung Frankfurter Blatter über bie Bezirfsversammlung von Sandwert unb Gewerbe in Sochheim am Main mit bem Bericht über eine interne Berfammlung bes Florsheimer Sandwerfer und Ge werbevereins verwechselt hatte. Der Berr Landrat erifarte, bah mit ber Aufhellung bes Migverstanbniffes bie Angele-genheit für ihn erlebigt fei. Die Bereinleitung hofft aber, daß dies beim Herrn Landrat nicht auch seitens der versprodenen Silfeleitung in Gater ber bebrangten Genoffenichafts mitglieber ber Wall fei.

Der Berr Landrat hatte auch festgeltellt, bag an bedrangte Mitglieber ber verfrachten Genoffenschaftsbant feitens ber Rreisspartaffe Gelber in Sobe von 151,000,- Rm. gegeben worben feien. Der Ronfutsverwalter Berr Dr. Doeffeler gibt eine schriftliche Aufflarung, bag nur erft gang wenige Schuldner ber ehemaligen Bant gegenüber voll ihren Berpflichtungen nachgefommen maren. Alle übrigen leifteten geringe monatliche Abzahlungen. Der Konfursverwalter brobt an, daß er alsbald burch Zwangsmagnahmen für rafcheren Eingang ber Schuldfummen (auch Saftfummen) werbe Gorge tragen muffen. - Es bleibt bamit unaufgeffart, wie bie Mitteilung bes Landrats betr. ber gewährten 151,000 .- Rin. zu perfteben ift.

Buntt 3 ber Tagesordnung : "Die neuen Steuern betr." rief eine ausgedehnte Debatte und Beratung hervor. Anhand von perfonlichen Erlebniffen wurden bie Umftanbe flargelegt, welche bazu beitrugen, Florsheim in die furchtbare Steuerfalamitat bineingubringen, in ber es fich jest befindet. Gleichzeitig murbe mitgeteilt, bag in Rurge ein Rachtragsetat und abermals neue Steuern zu erwarten find. Die Ginführung der Burgerfteuer fei ebenfalls nabe bevorftebend. Mit einem Wort die Sprecher faben insgesamt die finangielle Lage ber Gemeinde als burchaus bedrohlich an.

In ben nachiten Tagen foll eine gemeinsame Tagung ober Proteitfundgebung mit Burgerverein und Ortsbauernichaft Stattfinden, in ber Mittel und Bege gefucht werben follen, ber Regierung flar gu machen, bag es jeht in Florsheim ums Lette geht. Der gangliche Ruin vieler Existenzen fteht außer Frage, wenn eine Milberung ber mahnfinnigen Stouerlaften nicht gelingt. Es murbe besonders betont, daß die Anforderung von fo enormen Steuernachforberungen im Jahre 1931 für eine Zeitspanne bie mit bem 1. April vorigen Jahres beginnt, gang unmöglich und ansechbart ift. Bielleicht tonne man bier ben Sebel anfegen.

3m Großen und Gangen mar bie Stimmung eine niebergebrudte und verzweifelte, benn in Berbindung mit bem Genoffenicaftsbantunglud, ift bas Steuerdiffat bireft untrag-bar. Soffen wir, bag trog aller unabwenbbarer ichwerer Chabigung unferes Blorsheimer Birtichaftslebens bie gange Mifere bagu bient, endlich wieber mehr Ginflang in bie Gemeinbefinangen betreffs Einnahmen und Ausgaben gu brin gen. Grundsat muß ein- für allemal sein : "Richt mehr ausgeben, als man einnimmt!"

Rach Erlebigung einiger weniger wichtiger Bunfte ichlofe Mar bie wichtige und in ihrer Rundgebung impofante Berfammen.) 3m lung etwas nad) 11 Uhr.

-r. Gine Stephan Jublfaumspostfarte. Jum 7. Janl angesch 1931, dem hunderisten Geburtstage des Generalpostmeisen geirei fters Heinrich von Stephan, gibt die deutsche Reichspost eine bes über besondere Bostfarte gu 8 Biennig heraus. Die Rarte tragt \*\* Dille auf dem linten Teil ber Borberfeite ein Bilbnis Stephansgte auf und in ber oberen rechten Ede eine eingebrudte Freimarte,tei ber bie ber 1875 für bie erften Boftfarten verwendeten violetten einer Marte abnlich ift. Bilb und Marte ber neuen Stephanstarteber gete

Der Carneval Berein 1928 halt morgen abend 8.30 orben ift Uhr im Gafthaus jum Sirich eine außerordentliche Gene jeiftieger ralversammlung ab. Die wichtige und intereffante Tages leiftieger ordnung bedingt ein reftlofes Ericheinen aller Befiger von

# Aus der Umgegend

Mains. (Bieber ein Dammrutich in Rheinheifen.) Auf der Gifenbahnftrede Rleinwinternheim-Marienborn ift es wiederum zu einem gefährlichen Dammrutich gekommen. Rachdem ungeführ vor einem Jahr, un-mittelbar vor dem Bahnhof, der Bahndamm sich gelocert hatte, wurden jeht zwischen den Brücken umsangreiche Erd-verschiebungen sestgestellt. Der Ueberwachungsdienst stellte auf einer Lange von 30 Metern eine Sentung von 50 Bentimeter fest. Der Fahrbeirieb auf ber Strede ift aufs äußerste geführdet; vorläufig burfen die Buge nur in einem Gin-Kilometer-Tempo bie Strede paffieren.

Maing. (Bur Bluttat in Maing.) Der Raufmann Ebling, der am Freitag die Bluttat an dem Photographen Meh begangen hatte, wurde auf der Kriminalpolizei einem mehrstündigen Berhör unterzogen. Er bestritt nicht die Tat, gab aber an, in einem ratfelhaften Buftand gehandelt gu haben. Die Briefe an feine Braut, die Tochter des Ermordeten, und deren Mutter, habe er ichon am Bormittag der Tat gefchrieben. Er mill die Mordmaffe unbewußt zu fich gestedt haben. Ebling gab weiter an, daß er fich mit dem Erstochenen zuerst unterhalten habe. Dann babe er ihn unter irgend einem Swang plöglich umfaßt und auf ihn eingestochen. Er will fich aber nur eines Stides erinnern. Rach der Tat traf er mit feiner Braut, die von dem Borfall nichts wußte, zusammen. In Wiesbaden nahmen fie in einem Reftaurant ein Abendeffen ein. Rachbem fie fich getrennt hatten, versuchte er, wie befannt, fich im Rhein zu ertranten. Ebling war bis turg vor ber Tat bei feinem Onkel in Biesbaden in Stellung und hat bort brei Tage vorher ohne Beranlaffung gefündigt. Der Täter, gegen den Saftbefehl erlaffen worden ift, wurde ins hiefige Landgerichtsgefängnis eingeliefert.

Ra

Ra

re

20

ga 98

pr 98 Ri

Ral

Friedberg. (Familientragodie in Oberhef-Ien.) In dem Dorfe Ober-Erlenbach tam es in ber Familie bes Maurers Wilhelm Erdmann zu einer schweren Auseinanderfegung zwischen bem Manne einerseits und feiner Frau und bem 18 Jahre alten Sohne andererfeits. Den Anlag bazu gab ber bem Trunte ergebene Erbmann, ber bei feiner Rudtehr aus ber Aneipe in ichweibetrunte-nem Zuftand feine Frau und ben Sohn sowie ichließlich bie gange Familie mit Toistechen bedrohte. Der Mann ging dabei auch gegen seine Frau zweimal tätlich vor. II. a. verluchte er fie mit einem großen Tranchiermeffer zu erstechen, wobei die Frau in der Notwehr mit einer Beinflasche bem Mann vor den Kopf schlug. Er taumelte insolge des Schlages und fiel in ben Sausflur. Die Frau flüchtete in-beffen mit ihren funf Rindern auf Die Strafe. Gin ju Silfe geeilter Gendarm verbrachte ben Schwerbetrunkenen mit Unterftugung ber Frau ins Bett, mahrend die Frau mit ben Rindern in einem anderen Zimmer verblieb. Einige Stunden fpater hörte die geängftigte Familie einen ichme-ren Schlag aus der Stube des Mannes, jedoch magte fich niemand hinein, und erft am nachften Morgen, als man in Begleitung ber Genbarmen nadfah, fand man Erd. mann tot vor bem Bett liegend auf, aus dem er berausgefallen mar. Als Todesurfache wurde Bluterguß im Bebirn feftgeftellt.

Die Infel der ngeid Romer Remar von Clare Beffer

Coppright by Greiner & Co., Berlin RB 6. (Machbrud perbuten.)

8 Forthenung.

Mus ihrer Leberfieibung batte fie fich ausgeschält, nachbem man fie in ein fchnell bergerichtetes Gaftzimmer untergebracht hatte. Bilbhubid, bis in die fleinfte Rleinigfeit aufs raffiniertefte umgeffeibet, ericbien fie febr turge Beit banach wieder auf ber Bilbfffiche. In ber Sand trug fie einen giemlich großen Roffer.

Bon jebermann im Saufe wurde fie offen und heim-lich bedugt, man bewunderte fie, flufterte entgudt hinter

"hier, bas habe ich mitgebracht," fagte fie mit ihrem unwiberfiehlich berfcmihten Gefichtsansbrud. Gie öffnete thren glanzenden schwarzen Koffer und entnahm ihm ein

"Filr Sie, gnabige Frau. Das Allerneuefte, was noch nicht einmal vollständig bas Bublifum tennt." Erstaunt nahm Frau Lepenat bae Badden in bie nb, lofte bie Bullen ab und ftief einen Ruf aller-

freudigfter Heberraichung aus. Rein, bafür muß ich Gie abfuffen . . . Schau boch nur, Arno, ale ob bas Fraulein meinen geheimften Ber-

feben war mit Delig Divo gufammen, bie in bem Filmftud feine Partnerin gewesen.

"Bahrhaftig," fagte er. "Die tommen Gie gu ben Bilbern? Der Film ift boch noch gar nicht heraus, fo-

viel ich weiß . . ."
"Doch. Bor einigen Tagen war bie Premiere bes

Bilme. Dier find auch Krititen . . . Arno Gob nahm und fas fie. Er lachte banach. Und

nun, da fich Delia Dibo fo nett eingeführt batte, gurute | er ihr auch wegen ihres teden Ueberfalls nicht mehr. "Mber nun fagen Gie blog mal bie 3bee ba mit bem Buftvogel . . . itnb mober mußten Gie benn überhaupt

meine Abreffe?" "Das — Luftichitt nahm in in nacht Beit Gelb tat ich nur fo . . . fo aus Bergnugen . . . Für Gelb aibt es alles . . ." Luftichiff nahm ich in Ronigeberg. Das

"Um recht icon aufgufallen, nicht mabr? Damit bie Beitungen wieder etwas Genfationelles über Die Delia Dibo gu berichten haben . . 3ft's nicht fo? . . . Reflame aljo?

Delio Diva ladite und blingelte Frau Lepenat berfchmitt gu.

"Na, und meine Abreffe? ...." Sie tippte fich an bie Schlafe.

"Ift bas fo fchwer zu erraten? . . . Ihr Gaftipiel Ronigeberg frand boch naturlich in ben Beitungen. Und ba Sie mir felbft mal ergablt hatten, bag Sie bier traendwo eine Schwefter haben, ba fragte ich eben beim

Theater in Königsberg an . . ."
"Bor ber Delia Divo gibt's also fein verschlosjenes Tor . . . Bas sie wist, erreicht sie durch ihren großen starten Billen, so zierlich sie sonst ist!" sagte Göb.

Das fille Gutshaus murbe burch bie Unmefenheit ber Kilmbiva für zwei Tage ber Tummelplat ausgelaffenfter Laune und Tollheiten.

Bu ben Ochjen, Rilben, Schafen und Schweinen be-nahm fie fich fo geruchsunempfinblich als batte fie ihr lebelang mit ihnen gu tun gehabt. In jebem Stall, felbft gu ben Subnern, Enten und Ganfen mußte fie binein, unbeachtet ihres feinen Schuhwerfs und ihrer feibenen Aleiber und Strilmpfe.

Da fie gu reiten berftand, begleitete fie in aller herrgottefrube, ba nun bie Sahne ju fraben begannen, ben alten Ontel boch gu Ron aufs Feld.

Mis fie jum Frühftlid gurudtamen, fo gegen acht Uhr, bat fie fich in ber Ruche von ber Mamfell ein Stud trodenes Brot aus, ba fie es nicht mehr aushielte bor

Draußen bei ben Leuten hatte fie Bigaretten verteilt. An bie Angestellten im Saufe verftreute fie Schotolabe und

feines Buderwert in Massen. Der hübschen Haustochter schenkte sie am Abend das elegante kleid, das sie den Tag über getragen hatte, auch die Schuhe und Strümpse. "In Berlin gibt's Neues. Bis ich zurück bin, hat die Mode gewechselt!" rief sie voll Lebermut.

Ueberall machte fie fich lieb Rinb. Bie ein Befen and einer anderen Welt erichten lie th threr ihrem feichten Ginn ihrer Munterteit, Ausgelaffenheit und Drolligfeit einem jeben.

Der alte Ontel hatte ordentlich einen jugenblichen Gang und neues Fener in den Augen wiedererhalten, seitbem die Delia Dibo auf bem Gute war.

Da aber Bob am britten Morgen ihres Aufenthalts ftillidweigend nach Tillit abgefahren war, ohne ein Wort bavon am Tage vorher gu ihr gejagt gu haben, wurde es

ihr plöhlich langweilig auf bem ftillen Lande.
Göt hatte seiner Schwester auch streng anbesohlen, ber Delia Dipo nichts von seiner Wiederlehr zu sagen, sondern sie in dem Glauben zu lassen, daß er für unbestimmte Beit fortbliebe. In feinem Brief, ben er ihr gum Abschieb geschrieben, batte er ebenfalls angebeutet,

baß er nicht mußte, ob er fehr bald gurudfame. Da erflarte fie in ihrer ichnell entichloffenen Art fofort abreifen gu muffen.

Got war nicht mehr ba. Ihre Senfationsluft war befriedigt. Bas follte fie alfo noch bier auf bem einfamen Gut? Fort alfo!

Auch Frau Lepenat war bie Abreife im Grunde recht. Go ein bermobntes Berjonden berbrehte ja letten Enbes allen bie Ropfe. Wie ein wunderbarer Parabiesbogel mußte sie den Landmenschen vorlommen . . . Zwei Tage lang mal — schön. Da mochte man sie zur Abwechslung schon ertragen. Aber damit war es in der Tat genug. —

Biel lieber mare fie mit ihrem Bruber nach Infterburg mitgefahren, too er unter anberen in einer Strindbergrolle auftrat, Die fie noch nicht fannte. Run ließ fich's aber nicht mehr einrichten. Durch seine heimliche Abreise war sie gar nicht mat im Bilbe, wann er in Tissit, wann in Insterburg sich besand. Und ba er von ber Abreise ber Delia Divo nichts miffen fonnte, wurde er wohl in ben nadiften Tagen faum etwas von fich horen laffen.

(Fortfehung folgt.)

ichlofes Marburg. (hoch masser im Areise Kirch.
amm. n.) Im Kreise Kirchhain sind infolge ber Schneeschmetze
der Miederschläge der letzten Zeit die Bäche und Flüsse
Janl angeschwollen und an verschiedenen Siellen aus den
imeiln getreten. Besonders die Ohm hat weite Teile des einebes überichwemmt.

trägt\*\* Dillenburg. (Fliegertob.) Wie schon gemeldet, bhanszte auf der Hitzenhainer Höhe ein Segelflugzeug ab. narle, ei der Bilot, der 24 Jahre alte Edard aus Bebra, der letten einer Fliegergruppe aus Friedberg zu Schulzweden klarte der gekommen war, lebensgefährliche Berletzungen ersechard kam ins Dillenburger Krankenhaus, wo er jeht 8.30 orben ist. Er hatte bereits im vergangenen Jahr auf der Genestelsstenen Früfung abgelegt und galt als geübter ages

\*\* Kassel (Einigung im Kasseler Metall-tonflitt.) Im Lohnkonslift der Metallindustrie einigten sich auf Borschlag des Schlichters die Parteien dahin, daß ab 12. Januar d. I. die Spizenlöhne von 85 auf 81 Pfennig für Facharbeiter herabgesetzt werden. Bei den anderen Löh-nen ist die prozentuale Herabsezung geringer und beträgt 3—4 Prozent; Aktorbe sind um 6 Prozent gesenkt worden. Das Aktonmen säuft die zum 31. Inst. d. R Das Abkommen läuft bis jum 31. Juli d. 3.

\*\* Entheim. (Wegen Arbeitslosigteit frei-willig in den Tod.) Der Höjährige Jimmermann Johann Boh, der schon seit langer Zeit von der Arbeits-wienunterstügung lebt, ist freiwillig in den Tod gegangen. Rachdem er seinen Sohn aus dem Hause geschickt hatte, totete er fich burch einen Revolverichuß.

# Bekanntmachungen der Gemeinde Flörsheim

Bichtig für Arbeitgeber und Arbeitnehmer. Betr. Ginfendung ber Steuerabzugbelege für bas Ralenderjahr 1930. Arbeitgeber, die im Ralenberjahr 1930 ben Steuerabgug

vom Arbeitslohn im allgemeinen Ueberweisungs- und Behor-benversahren über ben Steuerabzug vom Arbeitslohn vorgenommen haben, haben

a) für bie am 31. Dezember 1930 bei ihnen in einem Dienstverhaltnis stehenden Arbeitnehmer auf ber Rudseite ber Steuerfarte 1930 bie Lobnsteuerbescheinigung

b) für bie im Ralenberjahr 1930 por bem 31. Dezember 1930 aus bem Dienftverhaltnis ausgeschiedenen Arbeitnehmer vereinfachte Lohnsteuer-Ueberweisungsblatter auszuschreiben.

nur noch 7 Tage

# INVENTUR - AUSVERKAUF!

Dieser Ausverkauf ist mit keinem anderen zu vergleichen. Meine herabgesetzten Preise sind herabgesetzte Etagenpreise. / Mein gesamtes Lager ist in 5 Rabattsätte von :

non.

i ne

m-

mm-

dert

Erd-

ellte

Ben-

aufs

auf=

oto-

poli= tritt

tand

chter

Bor-

nbe-B er

faßt

Stidie
aden
lachlich
Tat

dort efige

1010 Fa-

eren

und

eits.

ann,

mte-Blich ging

per-

hen, a[che

bes in-

hille

mit

mit nige nme=

(ich

mon Erd.

aus= Be=

999

ter

bie

en

eit

en

en,

its

ort

¢S. en,

en,

beihr et,

10-

roc

in-

tit. bes lite mg non irg

rg-h's

ife mm

elle in Serie 4

Serie 3

Serie 2

eingeteilt! Jedes Preisschild bleibt unverändert, dagegen ist auf der Rückseite der jeweils maßgebende Rabattsatz angegeben, so daß Sie selbst den baren Geldgewinn errechnen können, der erst an der Kaffe in Abzug gebracht wird. Ein scharfer Wind pfeift heute jedem um die Ohren und wie nie zuvor werden wieder die Pfennige gezählt. Es ist also kein Zufall, daß sich tagtäglich immer mehr rechnende Käufer sagen: "Gerade jest - Jest im Ausverkauf kommtes auf Etage an!

Erst wenn Sie die Qualitäten sehen, können Sie Ihren Gewinn beurteilen, Kier haben Sie Beispiele von herabgesetzten Etagen-Preisen:

1 Posten Winter-Uister

aus ffrapazierfähigen Stoffen flotte Form 51.— (in Serie 5) abzüglich 50<sub>0</sub>|<sup>9</sup>

1 Posten Winter-Uister zum Teil reinwollene, schwere Qualitäten 55.— (in Serie 4) abzüglich 30% 2458 Rabatt

1 Posten Winter-Uister reinwollene Ware, flotte Form, mit Ringsgurt 47.— (in Serie 4) abzüglich. 3300

1 Posten Winter-Ulster ganz hervorragend (chône und gute Ware 98.— (in Serie 5) abzüglich 50% 4900 Rabatt

1 Posten Winter-Ulster prachtvolle Ware in selten schönen Mustern 98.— (in Serie 4) abzüglich 50 % 6868

1 Posten Loden-Mäntel aus prima wafferdichtem Loden, flotte Form 19.50 (in Serie 5) abzüglich 50 % 975 Rabatt Rabatt =

1 Posten Gummi-Mantel 

1 Posten Marengo-Paletots zweireihig mit Samtkragen tadellos ver-arbeitet 58.— (in Serie 4) abzüg- 26<sup>50</sup> lich 30% Rabatt lich 30 % Rabatt =

1 Posten Marengo-Paletois befonders gute Marengo-Ware, vollkom-men auf Satinella gearbeitet 57.50 (in Serie 2 Jabzüglich 20 % Rabatt

1 Posten Marengo-Paletots ganz hervorrag, reinwollene Ware, muftergültig in Sih u. Verarb. 75.— (in Serie 2) abzüglich 20% Rabatt — 60%

Winter-Lodenjoppen

warm gefüttert, aus schweren, strapazier-fähigem Loden, 12.— (in Serie 4) 40 abzüglich 30 % Rabatt — 40

1 Posten Windlacken Rabatt = . . . .

4 Posten Herren-Nosen

feste Buckskin-, sowie kammgarnart. Stoffe je nach Art. Ausverkaufspreife: 5.75, 3.75, 2.50

2 Posten Knie-Hosen aus prima Resten gearbeitet, Wert bis

ca. 4 .- , Ausverkaufspreise : 2.25

2 Posten Leib-Hosen

für 3 bis sjährige, aus guten Reften angefertigt, Ausverkaufspreise . . 1.25 - . 68

1 Posten Merren-Westen mit doppeltem Futterrücken, Wert bis 4 .-

Ausverkaufspreis . . .

1 Posten Herren-Anzage 

1 Posten Herren-Anzuge zweireihige flotte Form, aus modernen und guten Stoffen 50.-, (in Serie 4) ab- 21-

1 Posten Herren-Anzuge vorzügliche Buckskinpualität, in flotten mo-dernen Mustern, 30.—, (in Serie 5) **29**,-abzüglich 25% Rabatt

1 Posten Herren-Anzugn hervorragende Stoffe, hierunter reinwollene Kammgarnqualitäten 56.—, (in Serie 4) 39.-abzügich 50% Rabatt

1 Posten Harren-Anzuge feine Kammgarnware zum großen Teil reine Wolle 04.50 (in Serile 4) ab- 45 = züglich 30) Rabatt züglich 300/8 Rabatt - . .

1 Posten Herren-Anzuge aus reinwollenen Maß-Stoffen,, in ganz vorzüglicher Ausführung, 08.—, (in 68.-Serie 4) abzüglich 30°/<sub>0</sub> Rabatt = 68.-

1 Posten Sport-Anzuge dreiteilig, mit Breedieshose, nur für fchlanke Herren, St.-, (in Serie 5) abzüg- 1550

2 Posten Knaben-Anzüge für 3 bis 5 jährige, Wert bis ca 15 4, Ausverkaufspreise: . . . . 5.75 375

Der Mindest-Rabatt ist 20% für sämtt. Vister, Paletots u. Lodenjoppen

MAINZ, Bahnhofstr. 13, 1. Etage, Keine Schaufenster Aber größte Auswahl der Branche am Platje

Danksagung

Während der Krankheit und bei dem Heimgange meiner innigstgeliebten Gattin, unserer herzensguten Tochter, Schwiegertochter, Schwester, Schwägerin, und Tante Frau

# Josefine Schrode

sind uns Beweise herzlicher Teilnahme in überaus teichem Maße zuteil geworden Hierfür sagen wir allen Freunden und Bekannten herzinnigen Dank. Besonderen Dank sprechen wir aus den hochwürdigen Herren Geistlichen, den barmherzigen Schwestern des St. Josefshauses, den Kameradinnen und Kameraden des Jahrgangs 1904, dem Verein "Edelweiß", der werten Nachbarschaft, sowie allen denen, die der teuren Entschlafenen die letzte Ehre erwiesen haben. Wir danken ferner für die reichen Kranz- und Blumenspenden, sowie Messestiftungen.

Flörsheim, den 6. Januar 1931

Die tleftrauernden Hinterbliebenen

# Gegen üblen Mundgeruch

"Ich will nicht verfäumen, Ihnen Mitteilung zu machen, dolt ich seit dem Gebrand Ihrer Zahupalte "Chtorodont" nicht nur reine weihe Jähme bestige, sondern auch den det nick sonit üblichen Mundgeruch vertoren habe. Ich werde Ihr "Chlorodont" aufs beste empfehlen." Gez. E. G., Mainz-Bersuchen Gie es zunächt mit einer Tude Chtorodont-Jahnpaste zu 60 Pt. Berlangen Sie aber echt Chlorodont und weisen Sie seben Erjah dosür zurück.

Brauchst Du Farben, Oele, Lacke Pinsel etc. geh zu

Sauer

# Museren Kunden eine 100 gr Tafel

Achtung! Bei jedem Elnkauf von 3 Mark - darunter 1/4 Pfund Senta-Kaffee - geben wir von Donnerstag, den 8, bis einschl. Mittwoch, den 14. Januar, eine 100 gr. Taiel Vollmilch-Schokolade vollständig gratis ab. Lassen Sie sich diese günstige Gelegenheit nicht entgehen!

# Preis-Abschlag!

| Schnittbohnen, junge                          |   |
|---|---|
| Erbsen, junge                                 | . 1/1 Norm -Dose <b>62</b>              |
| Gemischte Gemüse (Konsum-Mischung             | g) 1/1 NormDose <b>bZ</b>               |
|   |   |
| Frischeier, große, schwere . 1                | O stock 1.45                            |
| Frischeier, große, schwere . 10               | O Stück 1.45<br>Stück 1.25 und 1.00     |
| Frischeier, große, schwere . 10 s<br>Siedeier | Stück 1.25 und 1.00                     |
| Siedeier 10                                   | stück 1.25 und 1.00<br>, . 10 Stück 155 |



# Filiale Untelhäußer befindet sich jett Schulstraße 6

Mis Steuerabzug vom Arbeitslohn im Ginne biefer Ber-orbnung gilt auch ber Lebigenzuschlag. Bei Arbeitnehmern, bie bem Lebigenguichlag unterlegen haben, hat ber Arbeitgeber durch Eintragung des Buchstabens "D" auf die Lohn-steuer-Bescheinigung und auf das Lohnsteuer-Ueberweisungs-blatt darauf hinzuweisen, daß der Ledigenzuschlag erhoben worben ift; Berechnungen gur Ausscheidung bes Betrages bes Lebigenguichlages find nicht vorzunehmen.

Der Arbeitgeber hat die Lohnsteuer-Bescheinigungen und und Lohnsteuer-Ueberweisungsblatter auf Grund ber Eintragungen in bem Lohnfonto (§ 38 ber Durchführungsbestimmungen über ben Steuerabzug vom Arbeitslohn) auszuichreiben und bem Finangamt einzufenben. Die Ginfenbug hat fpateitens bis zum 20. Januar 1931 zu erfolgen, und zwar

a) bie Ginfenbung ber Lohnfteuer-Bescheinigung auf ber Rudfeite ber Steuerfarte 1930 an bas Finangamt, in beffen Begirt bie Steuerfarte 1931

b) bie Ginsendung ber Lohnsteuer-Ueberweisungsblatter an bas Finangamt, in beffen Begirt bie Steuerfarte 1930 ausgeschrieben worben ift.

Coweit ber Steuerabzug vom Arbeitslohn im Ralenberjahr 1930 im Marten ver fahren butchgeführt worben ift, hat bie Ablieferung ber Ginlagebogen und ber Steuerfarte 1930 bis gum 20. Januar 1931 burd ben Arbeitnehmer gu erfolgen und zwar an bas Finanzamt, in bessen Begirt ber Arbeitnehmer am 10. Oftober 1930 feinen Wohnsit hatte. Cofern die Steuerfarte 1930 vom Arbeitnehmer nicht eingefandt werden fann, weil fie etwa bei einem Arbeitgeber für bie Lohnsteuerbescheinigung Berwendung findet, find Rame und Mohnung biefes Arbeitgebers bei Ginfendung ber Ginlagebogen vom Arbeitnehmer genau anzugeben.

Arbeitnehmer , bie am 31. Dezember 1930 in feinem Dienftverhaltnis gestanden haben und fich baber an biejem Tage im Befit ihrer Steuerfarte 1930 befinden, haben bie Gteuerfarte 1930 unter genauer Angabe ber Wohnung am 10. Oftober 1930 bis jum 20. Januar 1931 bem Finangamt ein-

Wegen Wichtigfeit ber Steuerabzugsbelege fur bie 3wede ber Lobnsteuererstattungen, ber Rirchensteuer und ber Burgersteuer wird genaueste Beachtung ber obigen Borichriften und Einhaltung ber Einlieferungsfrift bringend empfohlen. Die notwendigen Bordrude ju Ueberweisungsblattern fon-nen im Finangamt — Lohnsteuerstelle — Fim. Sochit, Bolongaroftraße 105 foftenlos abgeholt werben.

Flörsheim a M., ben 7. Januar 1931 Der Bürgermeifter : Laud,

Sender : Frantjurt a. Ml.

Donnerstag, B. Januar: B.15 Bettermelbung. Anfchliehend: Morgengymnastit; 8.30 Wassertermeibungen; 12.56 Morgengymnastit; 8.30 Wasserstamelbungen; 12.56 Morgengymnastit; 12.55 Wasser Zeitzeichen; 13 Wirtschaftsmelbungen, Nachrichtendienst, Programmangabe; 13.10 Bon Köln: Mittagslonzert; 14 Werbestonzert; 14.40 Nachrichtendienst; 14.50 Zeitangabe und Wirtschaftsmelbungen; 15.15 Giehener Wetterbericht; 15.20 Die Stunde der Jugend; 16.20 Wirtschaftsmelbungen; 16.30 Rachmitagssonzert; 18 Wirtschaftsmelbungen; 18.15 Zeitsragen; 18.40 Zeitangabe ent. Vesanntages von Kenaramundnerung. mitlagslonzert; 18 Abirtichaftsmeiblingen; 18.15 Zeitfragen; 18.40 Zeitangabe, evil. Befanntgabe von Programmänverungen; 18.55 "Möglichteiten einer Revision bes Youngplanes". Bortrag; 19.10 Zeitangabe, Wettervoraussage, Wirtigastsmeldungen; 19.15 Französisch; 19.45 Unterhaltungssonzert; 20.30 Eisässiche Boltslieder; 21.15 Renaissance, Barod, Rototo. Deutschland im 16. Jahrhundert. Hörwert; 22.45 Nachrichtendienst, Sportbericht und Wetterbericht.

Freitag, 9. Januar: 6.15 Wettermelbung. Anschliehe Morgengnmnaftit; 7.15 Fruhtongert bes Runbfuntquinte 8.30 Wassert; 12.50 Witterbericht; 12.55 Rauener Zeitzeich 13 Wirtschaftsmelbungen, Nachrichtenbienst, Programmange 13.10 Bon Köln: Mittagskonzert; 14 Werbelonzert; 14 Nachrichtenbienst; 14.50 Zeitangabe und Wirtschaftsmelligen; 15.15 Giehener Wetterbericht; 15.20 Hanswirtschaft

Beruf. Bortrag; 15.50 Erziehung und Bildung; 16.20 Abschrismeldungen; 16.30 Bom Ruthaus Wiesbaden: Rong 18 Wirtschaftsmeldungen; 18.10 Buch und Film; 18.30 Diertelstunde Deutsch; 19.35 Aerztevortrag; 18.45 Jelf gabe cotl. Besanntgabe von Programmänderungen; 18 Das Rulturgut ber Beibelberger Landichaft. Bortrag; 20 Gestlaal ber Lieberhalle Stuttgart: Somphonie-Rongert; Radrichtenbienft, Wetterbericht, Sportvorbericht; 22.05 34 mufil; 22.35 bis 23.45 Junge ameritanifche Dichtung.

Samstag, 10. Januar: 6.15 Wettermelbung. Anschaft, 10. Januar: 6.15 Wettermelbung. Anschaft, 10. Worgengymusitit; 7.15 Bon Marburg: Militätzert; 8.30 Wasserftandsmelbungen; 10.20 Schulfunt; Schallplattentonzert; 12.50 Wetterbericht; 12.55 Nauener 3 zeichen; 13 Wirtschaftsmelbungen, Nachrichtendienst, 4 grammangabe; 13.10 Bon Köln: Militagsfonzert; 14.20 Kadrichtendienst; 14.50 Zeitangabe und Wetterbericht; 14.50 Zeitangabe und ichgitsmeldungen; 18.15 Gießener Wetterbericht; 15.20 St ber Jugend; 16.20 Wirtschaftsmeldungen; 16.30 Kony 17.15 Tanztee; 18 Wirtschaftsmeldungen; 18.15 Rosporta Bortrag; 18.40 Zeitangabe, evil. Besanntgabe von L grammänderungen; 18.45 Stunde der Arbeit; 19.10 Zeitanbe, Wettervoraussage, Wirtschaftsmeldungen; 19.15 Suffice Sprachunterricht; 19.45 Stimmen aus dem Hinder Sprachunterricht; 19.45 Stimmen aus dem Hinder Sprachunterricht; 19.45 Stimmen aus dem Hinder ber Romiter. Schallplattenplauberei; 20,30 Bon Roln: 20 ger Abend; 22,30 Rachrichten, Sportbericht und Bettern bung; 22,45 bis 24 Bon Berlin, Ebenhotel: Tangmufit; Dentiche Romantit.

# Rirchliche Rachrichten für Florsheim Ratholijder Gottesbienft.

Freitag 7 Uhr Amt für Franz Harmann 2. u. Sohn, 7,30 Uhr Amt für Fam. Jos. Kohl 2. Samstag 7 Uhr hl. Meffe für Franz Eisenhut (Schwesternhaus), 7,30 Uhr Amt für Rath. Reller geb. Schütz.

Israel. Gottesbienft f. Florsheim, Edderofeim u. Beitbach

Samstag, ben 10. Januar 1931. Cabbat: Echemos

4.30 Uhr Borabendgottesblenft.

9.00 Uhr Morgengottesbienft, 2.00 Uhr Minchagebet 5.40 Uhr Sabatausgang

Samstag, ben 10. Januar 1931, abends 8.30 Ufr, im Schütenhof

Dersammlung der Parteimitglieder mogu bie Bentrumemahler und mahlerinnen freundlichft und bringend eingelaben find.

1. Finanglage ber Gemeinbe und Steuern,

2. Berichiebenes.

Flörsbeim a. M., ben 7. Januar 1931.

Der Borfigenbe.

Freitag, den 9. Januar 1931, abends 8.30 Uhr

# außerordtl. Generalverlammlung

im "Hirsch". Erscheinen aller Besitzer von Kapp u. Stern unbedingt notwen-Es ladet ein: Der Vorstand



# Spelzenspreu in Gaden bat abgugeben

Telefon 96

Beftellungen werben angenommen bei herrn Loreng Mitter, Feldbergftrage

**@8968888888888888888** 

Anlertigung von Matratsen und Polftermöbel Verkanf von

Lederwaren. Untermainstraße

00000000000000000000

Geftempelte, vollfriiche

in großen und fleinen Mengen ju günftigen Preifen abzugeben Brig Ellerben, Weilbach bei Floreheim. - Die Farm befindet fich brei Minuten vom Bahnhof Ebbersheim.

Kein Umlausch

# Unreines Gesicht

Pickel, Miteffer werden unfer Ga-ranlie durch

VENUS (Stärke A) besei-Gegen Sommersprossen (Stärke B) Prels M 2.75.

Drogerie Schmitt Flörsheim



für 25 3 erhalten Sie

Damenblusen / Kinder-Kleider Kinder-Gummicapes für 95 % erhalten Sie

Morgenröcke aus Flauschstoffen Damenschüpfer, K'seide mit ange-webtem warmen Fuffer Damenkleider Knaben- und Mädchen-Pullover und Wessen

für 1.95 erhalten Sie

Trikot-Charmeuseblusen Waschsami-Kinderkleidehen Kindermäntel Gamaschenhosen, Gr. 0 und 1 Hauskleider aus guiem Fianell Moderne Damenpullover Seidenfrik.-Unferkleid m.br. Spilze

tür 2.90 erhalten Sie

Tweed-Sportkleider Moderne Damenwesien Damen- und Herrenwesien Damenpullover, moderne Musier Gestrickte Knabenanzüge

für 3,90 erhalfen 5fe

Kindermäntel aus sol. Wollstoffen 1 Sortiment woll. Kinderkleider Damenkleider in Waschsamt, Tweed

und Wolle Trenchcoat-Mäntel Pullover-Kleider

für 6.75 erhalten Sie

Waschsami-Morgenröcke Kinder-Piüschmäntel Pullover und Westen, reine Wolle Wintermäniel Frauenkleider aus Wollstoffen

für 9.75 erhalten Sie

Lange Abendkleider Schwarze Damen - Piüschmänfel Lodenmäntel Veloutine-Kleider, Glockenform

1 großes Sortiment rein wollener Nachmittags-Kleider

tar 16.75 erhalten Sie 1 großes Sorliment schöner Nach-

mittags- u. Abendkleider i. Wolle u. Seidenstoffen / Eine prachtvo.le Auswahl Wintermäntel mit reich. mod. Besätzen in guter sol. Qual. Fesche englische Sportmäntel.

für 26.75 erhalten Sie

Eine Riesenauswahl unerhört schöner Nachmittags- u. Abendkleider in den neuest. Fantasiestoff., lange mod. Formen, teilweise zur Hälfle u. 1/s des früheren Werfes. Ein großes Sortiment Wintermäntel mit großen schönen Pelzbesätzen.



MAINZ, Ludwigstr. 3

entwu muffer miebei gen a butver Libart nadjm nichter

Bogen fein

müde

und i wir, 1

Iodun fer in wir d ner B ten (9 und 3 nod) Tager Di ber 21 bas 6 net, a ften

des L

Sebun merbe

Schle

Enten Da u Wajfi feine fo fir eigeni fein t tijdyer motro

pheze Jahre nen, den Curo: gebier nev Reim rades überr gen e feit à bon i

hat b biete madifi unb both tion. tung Berri Deutfe babut gefüh

day ( Land im 0 barül

Dften in th Rorr fpate: empi